T087 TKL 5 (01) Kinh Diệu Pháp Liên Hoa Ưu Ba Xá Đề Q.thượng

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1519

KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA
ÖU BA ÑEÀ XAÙ
Taùc giaû: Luaän sö Baø Taåu Baøn Ñaäu.
Haùn dòch: Ñôøi Haäu Nguïy, Tam Taïng Boà Ñeà Löu Chi vaø Sa moân Ñaøm Laâm.
QUYEÅN THÖÔÏNG

Ñaûnh leã Baäc Chaùnh Giaùc voâ bieân,
Phaùp thanh tònh vaø Taêng voâ vi,
Laø baäc Trí saâu saéc voâ cuøng,
Khai thò chuaån möïc cuûa Tyø-giaø.
Thaønh kính caàu mong Ñöùc Maâu Ni,
Cuøng vôùi chuùng Boà-taùt Thanh-vaên,
Khieán cho phaùp töï lôïi-lôïi tha,
Löôïc ñöa ra bieän giaûi Laëc-giaø.
Quy maïng ba ñôøi quaù-vò-hieän,
Chö Phaät vaø Boà-taùt möôøi phöông,
Taâm töø bao la hieän thaàn löïc,
Nguyeän ban cho con löïc voâ uùy,
Taâm bi roäng lôùn ngaên boán ma,
Baûo veä Boà-ñeà luoân taêng tröôûng!
SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 4

Phaåm 1: PHAÀN TÖÏA

Kinh: “Toâi nghe nhö vaäy: Moät thôøi, Ñöùc Phaät an truù trong nuùi Kyø- xaø-quaät thuoäc thaønh Vöông-xaù, cuøng vôùi chuùng Ñaïi Tyø-kheo moät vaïn hai ngaøn ngöôøi quy tuï, ñeàu laø baäc A-la-haùn, caùc laäu ñaõ heát, khoâng coøn phieàn naõo, taâm ñöôïc töï taïi, kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt, taâm kheùo ñieàu phuïc, laø Baäc Roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi, vieäc caàn laøm thì laøm, vieäc laøm ñaõ xong, lìa xa nhöõng gaùnh naëng, ñaït ñöôïc töï lôïi heát nhöõng kieát söû trong ba coõi, kheùo ñaït ñöôïc chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt, taát caû taâm ñöôïc töï taïi, ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát. Chuùng Ñaïi Boà-taùt goàm taùm vaïn ngöôøi, ñeàu ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la-tam- mieäu- tam-boà-ñeà khoâng coøn thoái chuyeån, ñeàu ñaït ñöôïc Ñaïi bieän taøi laïc thuyeát Ñaø-la-ni, chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån, cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn chö Phaät, töø nôi chö Phaät gieo troàng caùc caên thieän, thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, duøng Ñaïi Töø bi maø tu döôõng thaân taâm, kheùo tieán vaøo Phaät tueä

thoâng ñaït Ñaïi trí, ñeán ñöôïc bôø giaùc ngoä, danh tieáng laãy löøng khaép voâ löôïng theá giôùi, coù naêng löïc hoùa ñoä voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh". Giaûi thích: Phaùp moân cuûa kinh naøy, ñaàu tieân trong phaåm thöù nhaát neâu roõ veà baûy loaïi coâng ñöùc thaønh töïu. Nghóa naøy neân bieát. Nhöõng gì laø baûy loaïi? Ñoù laø: 1. Thaønh töïu veà phaàn töïa. 2. Thaønh töïu veà chuùng hoäi. 3. Thaønh töïu veà Nhö Lai ñeán luùc muoán thuyeát phaùp. 4. Thaønh töïu veà oai nghi tuøy thuaän an truù döïa vaøo phaùp ñaõ thuyeát. 5. Thaønh töïu veà nöông töïa thuyeát giaûng ñeán nhaân. 6. Thaønh töïu veà Ñaïi chuùng hieän mong muoán nghe phaùp. 7. Thaønh töïu veà söï traû lôøi cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi. I. Thaønh töïu veà Phaàn Töïa: Trong phaùp moân naøy neâu roõ thaønh töïu hai loaïi thaéng nghóa. Nghóa naøy neân bieát. Nhöõng gì laø hai loaïi? Ñoù laø: 1. Neâu roõ thaønh töïu nghóa toái thaéng trong caùc phaùp moân. 2. Neâu roõ thaønh töïu nghóa coâng ñöùc töï taïi. Nhö thaønh Vöông-xaù laø hôn haún taát caû caùc thaønh xaù khaùc. Nuùi Kyø-xaø-quaät laø hôn haún so vôùi caùc nuùi khaùc. Töùc laø hieån baøy nghóa toái thaéng cuûa phaùp moân naøy. Nhö kinh noùi: "Ñöùc Theá Toân an truù trong nuùi

Kyø-xaø-quaät, thuoäc thaønh Vöông-xaù". II. Thaønh töïu veà chuùng hoäi: Coù boán loaïi nghóa, neâu roõ söï thaønh töïu neân bieát. Nhöõng gì laø boán loaïi? Ñoù laø: Thaønh töïu veà soá löôïng. Thaønh töïu veà haïnh. Thaønh töïu veà coâng ñöùc thaâu nhieáp. Thaønh töïu veà oai nghi an truù nhö phaùp. 1. Thaønh töïu veà soá löôïng: Töùc laø voâ soá caùc ñaïi chuùng. 2. Thaønh töïu veà haïnh: Coù boán loaïi: - Laø caùc Thanh-vaên tu haïnh Tieåu thöøa. - Laø caùc Boà-taùt tu haïnh Ñaïi thöøa. - Laø caùc Boà-taùt thaàn thoâng töï taïi, tuøy thôøi thò hieän, coù theå tu haïnh Ñaïi thöøa, nhö möôøi saùu vò ñaïi hieàn só cuûa nhoùm Boà-taùt Baït-ñaø-ba-la, ñaày ñuû nhöõng söï vieäc khoâng theå nghó baøn cuûa baäc Boà-taùt, maø thöôøng thò hieän ñuû loaïi hình töôùng, ñoù laø nhöõng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di. - Töùc laø haøng Thanh vaên xuaát gia, oai nghi nhaát ñònh khoâng gioáng vôùi Boà-taùt. "Ñeàu laø baäc A-la-haùn...": Coù möôøi saùu caâu, neâu roõ veà thaønh töïu coâng ñöùc cuûa Thanh vaên. "Ñeàu ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la-tam-mieäu-tam-boà-ñeà khoâng coøn thoái chuyeån": Coù möôøi ba caâu, neâu roõ veà thaønh töïu coâng ñöùc cuûa Boà- taùt. Thaønh töïu coâng ñöùc cuûa haøng Thanh-vaên: Möôøi saùu caâu aáy thaâu nhieáp ba moân, nghóa neâu roõ neân bieát. Nhöõng gì laø ba moân? Ñoù laø: 1. Moân thöôïng thöôïng khôûi. 2. Moân toång-bieät töôùng. 3. Moân nhieáp thuû söï vieäc. - Moân thöôïng thöôïng khôûi: Töùc laø caùc laäu ñaõ heát cho neân goïi laø A-la-haùn. Do taâm ñöôïc töï taïi cho neân goïi laø caùc laäu ñaõ heát. Do khoâng coøn phieàn naõo cho neân goïi laø taâm ñöôïc töï taïi. Do kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt cho neân goïi laø taâm ñöôïc töï taïi. Do xa lìa chuû theå nhaän thaáy vaø ñoái töôïng nhaän thaáy cho neân goïi laø khoâng coøn phieàn naõo. Do kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt, cho neân goïi laø taâm kheùo ñieàu phuïc. "Laø baäc Roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi": Töùc laø ñi trong caùc ñöôøng aùc

maø gioáng nhö ñi treân con ñöôøng baèng phaúng khoâng coù gì ngaên ngaïi, bôûi vì nôi neân ñi thì ñaõ ñi, nôi neân ñeán cuõng ñaõ ñeán. “Vieäc caàn laøm thì laøm”: Baäc Roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi ñaõ coù ñöôïc phaùp ñoái trò ñeå laøm cho oaùn ñònh phieàn naõo phaûi haøng phuïc. “ Vieäc laøm ñaõ xong”: Bôûi vì khoâng trôû laïi ñôøi sau, nhö vieäc laøm töông öng ñaõ thaønh töïu. “Lìa xa nhöõng gaùnh naëng”: Bôûi vì vieäc caàn laøm thì laøm, vieäc laøm ñaõ laøm xong cho neân ñaõ rôøi boû gaùnh naëng cuûa ñôøi sau. “Ñaït ñöôïc töï lôïi”: Ñaõ rôøi boû gaùnh naëng cho neân chöùng ñöôïc Nieát- baøn. “Heát nhöõng kieát söû trong ba coõi”: Vì ñaït ñöôïc töï lôïi cho neân ñoaïn taát caû caùc nhaân toá cuûa phieàn naõo. “Kheùo ñaït ñöôïc Chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt”: Bôûi vì caùc laäu ñaõ heát. “Taát caû taâm ñöôïc töï taïi”: Bôûi vì deã daøng bieát veà trí kieán ñaïo vaø tu ñaïo. “ Ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát”: Bôûi vì kheùo ñaït ñöôïc Chaùnh tri vaø taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc caùc coâng ñöùc cuûa thaàn thoâng, Tam-muoäi Voâ traùnh… Baäc Ñaïi A-la-haùn, laø taâm ñöôïc töï taïi, ñaït ñeán bôø giaùc ngoä. Moïi ngöôøi ñeàu nhaän bieát, nghóa laø caùc baäc Vua chuùa-Vöông töû-Ñaïi thaàn-Nhaân daân-Ñeá thích-Thieân vöông-Phaïm thieân vöông… ñeàu nhaän bieát. Vaû laïi, Thanh-vaên Boà-taùt vaø Phaät ñeàu laø nhöõng baäc trí tueä thuø thaéng, nhöõng baäc trí tueä thuø thaéng aáy thì taát caû moïi ngöôøi ñeàu deã daøng nhaän bieát, cho neân goïi laø moïi ngöôøi ñeàu nhaän bieát. - Moân toång, bieät töôùng: “Ñeàu laø baäc A-la-haùn”: Goàm möôøi saùu caâu. Caâu ñaàu laø toång. Caùc caâu coøn laïi laø bieät. A-la-haùn goïi laø öùng. Coù möôøi laêm nghóa veà öùng, neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi laêm? Ñoù laø: 1. ÖÙng: Thoï nhaän söï cung kính cuùng döôøng caùc thöùc aên uoáng, ñoà naèm ngoài. 2. ÖÙng: Daãn daét ñaïi chuùng, giaùo hoùa heát thaûy. 3. ÖÙng: Ñi vaøo caùc laøng xoùm, thaønh aáp… 4. ÖÙng: Haøng phuïc caùc ngoaïi ñaïo… 5. ÖÙng: Duøng trí tueä nhanh choùng quaùn xeùt caùc phaùp. 6. ÖÙng: Thuyeát phaùp khoâng mau khoâng chaäm nhö phaùp töông öng khoâng meät moûi. 7. ÖÙng: Tónh toïa nôi choán thanh vaéng, caùc thöù aên uoáng- y phuïc, caùc vaät duïng sinh soáng ñeàu khoâng tích tuï, soáng theo haïnh thieåu duïc tri tuùc.

8. ÖÙng: Luoân luoân thöïc haønh thieän khoâng chaáp vaøo caùc thieàn. 9. ÖÙng: Haønh trì Thaùnh haïnh Khoâng. 10. ÖÙng: Haønh trì Thaùnh haïnh Voâ töôùng. 11. ÖÙng: Haønh trì Thaùnh haïnh Voâ nguyeän. 12. ÖÙng: Haøng phuïc taâm thieàn tònh cuûa theá gian. 13. ÖÙng: Daáy khôûi coâng ñöùc thuø thaéng cuûa caùc thaàn thoâng. 14. ÖÙng: Chöùng ñöôïc coâng ñöùc thuø thaéng cuûa Ñeä nhaát nghóa. 15. ÖÙng: Nhaän bieát ñuùng nhö thaät veà caùc chuùng ñoàng sinh ñaït ñöôïc caùc coâng ñöùc, laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. - Moân nhieáp thuû söï vieäc: Möôøi laêm caâu naøy, nhieáp thuû möôøi loaïi coâng ñöùc neân bieát, neâu roõ veà quaû coù theå noùi ra vaø quaû khoâng theå noùi ra. Nhöõng gì laø möôøi loaïi? Ñoù laø: 1. Nhieáp thuû coâng ñöùc ñaït ñöôïc coù hai caâu neâu roõ. Nhö kinh noùi: “Caùc laäu ñaõ heát, khoâng coøn phieàn naõo”. 2. Goàm ba caâu nhieáp thuû caùc coâng ñöùc. Moät caâu

noùi veà coâng ñöùc haøng phuïc theá gian. Nhö kinh noùi: “Taâm ñöôïc töï taïi”. Hai caâu noùi veà coâng ñöùc haøng phuïc ngöôøi hoïc xuaát theá gian. Nhö kinh noùi: “Kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt”. 3. Nhieáp thuû coâng ñöùc khoâng traùi, laø tuøy thuaän vôùi giaùo haïnh cuûa Nhö Lai. Nhö kinh noùi: “Taâm kheùo ñieàu phuïc”. 4. Nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng. Nhö kinh noùi: “Laø baäc roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi”. 5. Nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng cuûa nhöõng vieäc caàn laøm. Nhöõng vieäc caàn laøm, ñoù laø luoân luoân y theo phaùp cung kính cuùng döôøng, toân troïng Nhö Lai. Nhö kinh noùi: “Vieäc neân laøm, thì laøm”. 6. Nhieáp thuû coâng ñöùc ñaày ñuû töùc laø ñaày ñuû veà hoïc ñòa. Nhö kinh noùi: “Vieäc laøm ñaõ laøm xong”. 7. Goàm ba caâu, nhieáp thuû coâng ñöùc vöôït qua. Moät laø, vöôït qua aùi nhieãm. Hai laø, vöôït qua söï mong caàu cung kính cuùng döôøng ñoái vôùi thaân maïng. Ba laø, vöôït qua caûnh giôùi treân-döôùi, töùc laø ñaõ vöôït qua hoïc ñòa. Nhö kinh noùi: “Lìa xa nhöõng gaùnh naëng, ñaït ñöôïc töï lôïi, heát nhöõng kieát söû trong ba coõi”. 8. Nhieáp thuû coâng ñöùc thöôïng thöôïng. Nhö kinh noùi: “Kheùo ñaït ñöôïc chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt”. 9. Nhieáp thuû coâng ñöùc neân laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Nhö kinh noùi: “Taát caû taâm ñöôïc töï taïi”. 10. Nhieáp thuû coâng ñöùc thöôïng thuû. Nhö kinh noùi: “Ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát”.

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 8

Thaønh töïu coâng ñöùc cuûa haøng Boà-taùt: Möôøi ba caâu aáy thaâu nhieáp hai moân, nghóa neâu roõ neân bieát. Nhöõng gì laø hai moân? 1. Moân thöôïng chi haï chi. 2. Moân nhieáp thuû söï vieäc. - Moân thöôïng chi haï chi: Ñoù laø töôùng toång, töôùng bieät, nghóa naøy neân bieát. “Ñeàu ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la-tam-mieäu-tam-boà-ñeà khoâng coøn thoái chuyeån aáy neâu roõ coù möôøi loaïi nghóa naøy neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø: 1. Truù vaøo nghe phaùp khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Ñaø-la-ni”. 2. Öa thích giaûng noùi khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Laïc thuyeát ñaïi bieän taøi”. 3. Thuyeát giaûng khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån”. 4. Nöông döïa nôi baäc thieän tri thöùc khoâng thoái chuyeån: Duøng nghieäp cuûa thaân-taâm döïa vaøo saéc thaân ñeå nhieáp thuû. Nhö kinh noùi: “Cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn chö Phaät, töø nôi chö Phaät gieo troàng caùc thieän caên”. 5. Ñoaïn tröø taát caû nghi hoaëc khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi”. 6. Vì nhöõng söï vieäc gì maø thuyeát phaùp hoäi nhaäp caùc phaùp kia khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Duøng Ñaïi Töø Bi duøng maø tu döôõng thaân taâm”. 7. Hoäi nhaäp caûnh giôùi nhö thaät cuûa Nhaát thieát trí khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Kheùo tieáp vaøo Phaät tueä”. 8. Döïa vaøo ngaõ Khoâng-phaùp Khoâng khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Thoâng ñaït Ñaïi trí”. 9. Ñi vaøo caûnh giôùi nhö thaät khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Ñeán ñöôïc bôø giaùc ngoä”. 10. Laøm nhöõng ñieàu neân laøm khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Coù naêng löïc hoùa ñoä voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh”. - Moân nhieáp thuû söï vieäc: Neâu roõ caùc Boà-taùt truù trong nhöõng ñòa thanh tònh naøo, duøng nhöõng phöông tieän naøo, ôû trong nhöõng caûnh giôùi naøo

ñeå laøm nhöõng vieäc caàn laøm - Ñòa thanh tònh: Töùc laø baùt ñòa trôû leân, goàm ba ñòa: Haønh, Voâ töôùng, Tòch tónh thanh tònh. - Phöông tieän thì coù boán loaïi: 1. Phöông tieän nhieáp thuû dieäu phaùp, truù trì dieäu phaùp duøng naêng

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 9

löïc laïc thuyeát ñeå thuyeát giaûng cho moïi ngöôøi. 2. Phöông tieän nhieáp thuû thieän tri thöùc, bôûi vì döïa vaøo thieän tri thöùc ñeå laøm nhöõng vieäc caàn laøm. 3. Phöông tieän nhieáp thuû chuùng sinh, bôûi vì khoâng rôøi boû chuùng sinh. 4. Phöông tieän nhieáp thuû trí, bôûi vì giaùo hoùa chuùng sinh khieán nhaäp vaøo trí aáy. - Laïi coøn coù moân nhieáp thuû söï vieäc neâu roõ caùc ñòa nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng khoâng gioáng vôùi caùc coâng ñöùc cuûa haøng Nhò thöøa. Nghóa laø trong Ñòa thöù taùm, khoâng coù duïng coâng trí, khoâng gioáng nhö döôùi- treân. Khoâng Gioáng nhö Ñòa döôùi, töùc laø haønh coù duïng coâng cuûa Ñòa döôùi khoâng theå laøm cho ñoäng. Khoâng gioáng nhö Ñòa treân, töùc laø haønh voâ töôùng cuûa Ñòa treân khoâng theå laøm ñoäng nhöng töï nhieân maø haønh. Trong Ñòa thöù chín ñaït ñöôïc moân Ñaø-la-ni thaéng tieán goàm ñuû boán trí töï taïi voâ ngaïi. Trong Ñòa thöù möôøi chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån, coù theå tieáp nhaän ñòa vò Phaät, nhö Thaùi töû cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông, bôûi vì ñaït ñöôïc nghóa gioáng nhö nhieáp thuû coâng ñöùc. 3. Thaønh töïu veà coâng ñöùc nhieáp thuû: Neâu roõ döïa vaøo nôi naøo, döïa vaøo taâm naøo, döïa vaøo trí naøo, döïa vaøo haønh cuûa nhöõng caûnh giôùi naøo, döïa vaøo nhöõng gì ñeå coù theå bieän giaûi roõ raøng? - Döïa vaøo nôi naøo? Laø döïa vaøo thieän tri thöùc. - Döïa vaøo taâm naøo? Döïa vaøo taâm giaùo hoùa chuùng sinh, hoaøn toaøn vì lôïi ích cho heát thaûy chuùng sinh. - Döïa vaøo trí naøo? Döïa vaøo ba loaïi trí: 1. Trí thoï kyù bí maät 2. Trí cuûa caùc thaàn thoâng 3. Trí chaân thaät. - Döïa vaøo haønh cuûa nhöõng caûnh giôùi naøo? Döïa vaøo nhöõng gì ñeå coù theå bieän giaûi roõ raøng? Chính laø do ba loaïi trí thaâu nhieáp, neân bieát. 4. Thaønh töïu veà oai nghi an truù nhö phaùp: neâu roõ coù boán loaïi. Nhöõng gì laø boán loaïi? Ñoù laø: 1. Chuùng vaây quanh. 2. Tröôùc sau. 3. Cung kính cuùng döôøng. 4. Toân troïng ngôïi ca Nhö kinh noùi: “Baáy giôø boán chuùng vaây quanh cung kính cuùng döôøng toân troïng ca ngôïi Ñöùc Theá Toân”. III. Thaønh töïu veà thôøi Nhö Lai ñeán luùc muoán thuyeát phaùp: Töùc laø vì caùc Boà-taùt maø thuyeát giaûng kinh Ñaïi thöøa. Tu-ña-la Ñaïi

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 10

thöøa naøy coù möôøi baûy loaïi teân goïi, hieån baøy coâng ñöùc thaâm dieäu neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi baûy loaïi, hieån thò nhö theá naøo? Ñoù laø: 1. Goïi laø kinh Voâ Löôïng Nghóa, laø thaønh töïu veà nghóa cuûa chöõ, duøng phaùp moân naøy thuyeát giaûng veà caûnh giôùi vi dieäu cuûa phaùp voâ cuøng saâu xa aáy. Caûnh giôùi vi dieäu cuûa phaùp voâ cuøng saâu xa aáy laø caûnh giôùi toái thaéng cuûa chö Phaät Nhö Lai. 2. Goïi laø Tu-ña-la toái thaéng, töùc laø Taïng vi dieäu toái thaéng ôû trong ba Taïng, trong phaùp moân naøy ñaõ kheùo thaønh töïu. 3. Goïi laø Kinh Ñaïi Phöông Ñaúng, töùc laø trong voâ löôïng moân Ñaïi thöøa ñaõ kheùo thaønh töïu, tuøy thuaän caên trí cuûa chuùng sinh ñeå truù trì thaønh töïu. 4. Goïi laø phaùp

giaùo hoùa Boà-taùt, duøng ñeå giaùo hoùa caùc Boà-taùt caên trí ñaõ thaønh thuïc, thuaän theo phaùp khí maø kheùo thaønh töïu. 5. Goïi laø ñöôïc Phaät hoä nieäm, bôûi vì döïa vaøo Nhö Lai maø coù phaùp naøy. 6. Goïi laø phaùp bí maät cuûa taát caû chö Phaät, Phaùp naøy voâ cuøng saâu xa chæ coù Phaät môùi nhaän bieát ñöôïc. 7. Goïi laø kho taøng cuûa heát thaûy chö Phaät, Töùc laø kho taøng Tam- muoäi, coâng ñöùc cuûa Nhö Lai ôû taïi kinh naøy. 8. Goïi laø xöù bí maät cuûa taát caû chö Phaät, bôûi vì caên chuùng sinh chöa thaønh thuïc thì khoâng tieáp nhaän phaùp khí, khoâng coù trao truyeàn. 9. Goïi laø kinh coù theå sinh ra taát caû chö Phaät, töùc laø nghe phaùp moân naøy, coù theå thaønh töïu ñaïo quaû ñaïi Boà-ñeà cuûa chö Phaät. 10. Goïi laø ñaïo traøng cuûa heát thaûy chö Phaät, do phaùp moân naøy coù theå thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng cuûa chö Phaät chöù khoâng phaûi laø Tu-ña-la khaùc. 11. Goïi laø phaùp luaân ñöôïc chuyeån cuûa taát caû chö Phaät, do phaùp moân naøy coù theå phaù tröø taát caû caùc chöôùng ngaïi. 12. Goïi laø Xaù-lôïi kieân coá cuûa heát thaûy chö Phaät, nghóa laø Phaùp thaân chaân thaät cuûa Nhö Lai, ôû taïi Tu-ña-la naøy khoâng bò huûy hoaïi ñöôïc. 13. Goïi laø kinh Phöông tieän ñaïi thieän xaûo cuûa heát thaûy chö Phaät, töùc laø döïa vaøo phaùp moân naøy thaønh töïu ñaïo quaû ñaïi Boà-ñeà roài, vì caùc chuùng sinh thuyeát giaûng veà caùc phaùp thieän cuûa haøng trôøi-ngöôøi, haøng Nhò thöøa... 14. Goïi laø kinh thuyeát giaûng veà Nhaát thöøa, duøng phaùp moân naøy hieån thò Theå cöùu caùnh nôi ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng cuûa Nhö Lai chöù ñaïo quaû cuûa Nhò thöøa kia khoâng phaûi laø cöùu caùnh. 15. Goïi laø truù nôi ñeä nhaát nghóa, bôûi vì phaùp moân naøy töùc laø truù xöù

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 11

cöùu caùnh cuûa phaùp thaân chö Phaät Nhö Lai. 16. Goïi laø Kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa, coù hai loaïi nghóa. Nhöõng gì laø hai loaïi? Ñoù laø: - Nghóa ra khoûi nöôùc: Bôûi vì khoâng theå rôøi xa taát caû vuøng nöôùc buøn ñuïc cuûa Tieåu thöøa. Laïi coù nghóa, duï nhö hoa sen kia moïc leân giöõa nöôùc buøn. Caùc Thanh-vaên ñöôïc vaøo ngoài trong ñaïi chuùng cuûa Nhö Lai, nhö caùc Boà-taùt ngoài treân hoa sen, nghe thuyeát giaûng veà caûnh giôùi thanh tònh vaø trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, chöùng ñöôïc taïng saâu kín cuûa Nhö Lai. - Nghóa hoa nôû: Bôûi vì caùc chuùng sinh, ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa, taâm sinh ra yeáu ñuoái sôï haõi khoâng theå naøo tin noåi. Vì theá caàn môû baøy neâu roõ veà Phaùp thaân vi dieäu thanh tònh cuûa chö Phaät Nhö Lai, khieán hoï sinh taâm tin töôûng. 17. Goïi laø phaùp moân toái thöôïng, töùc laø thaâu nhieáp thaønh töïu. Thaâu nhieáp moïi thaønh töïu, laø nhieáp thuû voâ löôïng Danh-Cuù-Tö- Thaân, coù Taàn-baø-la (10 trieäu), A-suùc-baø baøi keä. Möôøi baûy caâu trong phaùp moân naøy laø toång. Caùc caâu coøn laïi laø bieät. Nhö kinh noùi: “Vì caùc Boà-taùt maø thuyeát giaûng kinh Ñaïi thöøa teân laø Voâ Löôïng Nghóa...”. IV. Thaønh töïu veà oai nghi tuøy thuaän an truù döïa vaøo phaùp ñaõ Thuyeát Töùc laø neâu roõ döïa vaøo nhöõng phaùp naøo ñeå thuyeát phaùp? Döïa vaøo ba loaïi phaùp 1. Döïa vaøo söï thaønh töïu cuûa Tam-muoäi. Tam-muoäi thaønh töïu neâu roõ coù hai loaïi: Moät laø, Thaønh töïu dieäu löïc töï taïi, thaân taâm baát ñoäng. Hai laø, Lìa taát caû chöôùng ngaïi, thuaän theo dieäu löïc töï taïi. Dieäu löïc töï

taïi naøy laïi coù hai loaïi: - Tuøy thuaän chuùng sinh khoâng thaáy ñoái trò nhieáp thuû söï hieåu bieát veà Boà-ñeà phaàn phaùp. - Nhaèm ñoái trò voâ löôïng ñôøi veà sau coù nhöõng chuùng sinh coá chaáp theo phieàn naõo. Nhö kinh noùi: “Phaät thuyeát giaûng kinh naøy roài thì ngoài kieát giaø, nhaäp Tam-muoäi Voâ löôïng nghóa xöù, thaân taâm baát ñoäng”. 2. Döïa vaøo khí theá gian. 3. Döïa vaøo chuùng sinh theá gian. Laøm chaán ñoäng khaép caùc theá giôùi vaø bieát roõ moïi söï vieäc cuûa voâ löôïng kieáp quaù khöù, nhö kinh noùi: “Khi aáy, trôøi möa xuoáng hoa Maïn- ñaø-la” laàn löôït cho ñeán: “Hoan hyû chaép tay, nhaát taâm chieâm ngöôõng

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 12

Phaät.” V. Thaønh töïu veà nôi nöông töïa thuyeát giaûng ñeán nhaân Vì caùc ñaïi chuùng thò hieän veà dò töôùng vôùi caùc söï vieäc khoâng theå nghó baøn. Ñaïi chuùng troâng thaáy roài sinh taâm hieám coù, khao khaùt vaø ngöôõng moä muoán ñöôïc nghe, beøn suy nghó: “Nhö Lai hoâm nay seõ thuyeát giaûng cho chuùng ta”, cho neân goïi laø thaønh töïu veà nôi nöông döïa thuyeát giaûng ñeán nhaân. Do ñoù, Ñöùc Nhö Lai phoùng ra aùnh saùng lôùn, thò hieän voâ soá caùc söï vieäc trong nhöõng theá giôùi phöông khaùc. Tröôùc heát vì ñaïi chuùng maø thò hieän söï vieäc beân ngoaøi baèng saùu thöù chaán ñoäng. Tieáp theo laø thò hieän phaùp noäi chöùng thaâm dieäu saâu kín trong phaùp moân naøy. Laïi döïa vaøo khí theá gian chuùng sanh theá gian ñuû loaïi soá-ñuû loaïi löôïng, ñaày ñuû phieàn naõo sai bieät, ñaày ñuû thanh tònh sai bieät, Phaät-Phaùp- ñeä töû sai bieät, voán laø thò hieän veà Tam baûo. Laïi coù Thöøa sai bieät, coù theá giôùi coù Phaät, coù theá giôùi khoâng coù Phaät, khieán chuùng sinh troâng thaáy coù ngöôøi tu haønh chöa ñaéc quaû, ngöôøi ñaéc ñaïo ñaõ ñaéc quaû. Nhö kinh noùi: “Nhöõng ngöôøi tu haønh ñaéc ñaïo”. Ñuû loaïi veà soá, töùc laø neâu roõ ñuû loaïi quaùn xeùt. Noùi sô löôïc coù boán loaïi quaùn xeùt: 1. AÂn uoáng 2. Nghe phaùp 3. Tu haønh 4. Vui thích. Nhö kinh noùi: “Baáy giôø Ñöùc Phaät, töø nôi töôùng baïch haøo giöõa chaëng maøy phoùng ra aùnh saùng…” laàn löôït cho ñeán “Ñem Xaù-lôïi cuûa Phaät trôû veà, xaây toøa thaùp baèng baûy baùu thôø phuïng”. Haønh ñaïo Boà-taùt, töùc laø giaùo hoùa chuùng sinh, döïa vaøo boán nhieáp laøm phöông tieän phaùp nhieáp thuû. Nghóa naøy neân bieát. Nhö kinh ñaõ noùi neân töï mình nhieáp thuû. VI. Thaønh töïu veà ñaïi chuùng hieän tieàn mong muoán nghe phaùp Töø ñaây trôû xuoáng laø chæ roõ veà phaàn thaønh töïu veà ñaïi chuùng hieän tieàn mong muoán nghe phaùp. Moät ngöôøi thöa hoûi, laø nhieàu ngöôøi mong muoán nghe phaùp maø sinh taâm hieám coù, vì vaäy chæ moät mình Vaên-thuø- sö-lôïi thöa hoûi. Nhö vaäy laø neâu roõ ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân tuøy thuaän vôùi phaùp khoâng traùi ngöôïc. Nay Phaät Theá Toân hieän baøy caùc töôùng thaàn bieán, laø vì nhöõng yù nghóa gì? Vì thuyeát giaûng veà ñaïi phaùp, cho neân hieän baøy töôùng lôùn ñeå laøm nhaân duyeân thuyeát giaûng. Hieän baøy töôùng lôùn, laø thuyeát giaûng kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa, cho neân hieän baøy töôùng toát laønh to lôùn; laø thuyeát veà dieäu phaùp khoâng theå nghó baøn ñöôïc trong nhöõng vaên

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 13

töi chöông cuù maø Nhö Lai ñaõ chöùng ñaéc. Coù hai loaïi nghóa, vì vaäy toân troïng nhöôøng cho Vaên-thuø-sö-lôïi. Nhöõng gì laø hai nghóa? Ñoù laø: 1. Hieän thaáy caùc phaùp 2. Lìa moïi nhaân duyeân chæ döïa vaøo noäi taâm thaønh töïu phaùp aáy. Thò hieän voâ soá caùc töôùng toát laønh, laø ñeå neâu roõ nhöõng söï vieäc aáy. Nhö söï vieäc aáy cuøng hieän baøy-aån ñi-truï-dieät neân kheùo nhaän bieát. Bôûi vì Vaên-thuø-sö-lôïi coù naêng löïc ghi nhôù söï vieäc aáy, do Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ thaønh töïu nhöõng vieäc laøm, thaønh töïu veà nhaân quaû, cho neân hieän taïi thaáy roõ phaùp aáy. Thaønh töïu nhöõng vieäc laøm, ôû ñaây coù coù hai loaïi: 1. Thaønh töïu veà coâng ñöùc 2. Thaønh töïu veà trí tueä. Nhaân thaønh töïu, aáy laø thaønh töïu veà Nhaát thieát trí. Laïi coøn coù nhaân goïi laø nhaân duyeân. Duyeân Nhaân thaønh töïu, ñoù laø ñaày ñuû caùc töôùng. Quaû thaønh töïu ñoù laø thuyeát veà ñaïi phaùp. Voâ soá quoác chö Phaät khaùc laï, ñaây laø neâu roõ caùc söï sai bieät khaùc laø trong quoác ñoä aáy, neân bieát. Quoác ñoä thanh tònh vi dieäu, ñoù laø truù xöù cuûa chuùng sinh khoâng coù phieàn naõo. Nhö kinh noùi: “Chieáu roïi vaøo moät vaïn taùm ngaøn theá giôùi ôû phöông Ñoâng...” laàn löôït cho ñeán “Ñeàu thaáy caûnh giôùi trang nghieâm nôi coõi Phaät aáy”. Nhö Lai laø baäc thöôïng thuû, caùc vò Boà-taùt döïa vaøo Nhö Lai maø an truù. Bôûi vì Nhö Lai ñöôïc töï taïi giöõa caùc Ñaïi chuùng ôû quoác ñoä aáy. Nhö kinh noùi: “Laïi thaáy quoác ñoä hieän taïi ñeàu coù chö Phaät...” VII. Thaønh töïu veà söï traû lôøi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi Töø ñoaïn naøy trôû xuoáng laø phaàn tieáp neâu roõ veà baäc Thaùnh: Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi duøng trí tuùc maïng, hieän thaáy roõ töôùng nhaân-töôùng quaû cuûa quaù khöù, thaønh töïu möôøi söï nhö ngay nôi hieän taïi, do ñoù coù theå ñaùp laïi caâu hoûi cuûa Boà-taùt Di-laëc. Theá naøo laø hieän thaáy roõ töôùng nhaân cuûa quaù khöù? Töùc laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi töï thaáy chính mình, töøng ôû trong caùc quoác ñoä nhö vaäy, tu taäp thöïc haønh voâ soá söï vieäc. Theá naøo laø hieän thaáy roõ töôùng quaû cuûa quaù khöù? Nghóa laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi töï thaáy chính mình, ôû ñôøi quaù khöù laø Boà-taùt Dieäu Quang, ôû nôi truï xöù cuûa Ñöùc Phaät nghe ñöôïc phaùp moân naøy, vì chuùng sinh maø thuyeát giaûng. Nhöõng gì goïi laø thaønh töïu veà möôøi söï? Ñoù laø: 1. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân Ñaïi nghóa. 2. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân raát saâu xa trong yù nghóa- danh töï-chöông cuù theá gian.

SOÁ 1519 - KINH DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA ÖU BA ÑEÀ XAÙ - Quyeån Thöôïng 14

3. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân hy höõu. 4. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân thaéng dieäu. 5. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân thoï duïng to lôùn. 6. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân nhieáp thuû chuyeån phaùp luaân cuûa heát thaûy chö Phaät. 7. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân chuyeån phaùp luaân cuûa Nhö Lai heát söùc vöõng chaéc. 8. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân coù naêng löïc tieán vaøo. 9. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân nhôù nghó khoâng queân. 10. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân cuûa nhöõng vieäc laøm cho chính mình ñaõ traûi qua. 1. Thaønh töïu cuûa nhaân Ñaïi nghóa: Goàm taùm caâu neâu roõ, nghóa aáy neân bieát. Nhöõng gì laø taùm caâu? Ñoù laø: - Saép luaän baøn veà Ñaïi phaùp. - Saép röôùi xuoáng laøm möa Ñaïi

phaùp. - Saép ñaùnh troáng Ñaïi phaùp. - Saép döïng leân coät cao Ñaïi phaùp. - Saép thaép leân ngoïn ñeøn Ñaïi phaùp. - Saép thoåi tieáng tuø vaø Ñaïi phaùp. - Mong muoán tieáng troáng Ñaïi phaùp khoâng döøng laïi. - Saép thuyeát giaûng veà Ñaïi phaùp. Taùm caâu naøy laø muoán neâu roõ Ñöùc Nhö Lai saép luaän baøn veà Ñaïi phaùp. Nhöõng gì goïi laø taùm loaïi nghóa veà Ñaïi? Nghóa laø coù ngöôøi nghi ngôø thì ñöôïc ñoaïn tröø nghi ngôø; ngöôøi ñaõ ñoaïn tröø thì trí thaân cuûa hoï ñöôïc taêng tröôûng thuaàn thuïc. Caên thuaàn thuïc: laø noùi veà hai loaïi caûnh giôùi vi dieäu bí maät: 1. Caûnh giôùi vi dieäu bí maät cuûa Thanh-vaên. 2. Caûnh giôùi vi dieäu bí maät cuûa Boà-taùt. Troáng Ñaïi phaùp, goàm hai caâu neâu roõ bôûi vì nghe thaáy töø xa. Nhaäp vaøo caûnh giôùi bí maät, töùc laø khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy nghóa lyù thanh tònh cao nhaát. Tieán leân choïn laáy nghóa thanh tònh cao nhaát, laø khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy Nhaát thieát chuûng trí, thaáy hieän taïi ñaït ñöôïc. Khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy Nhaát thieát chuûng trí, thaáy hieän taïi ñaït ñöôïc, töùc laø kieán laäp veà nghóa lyù- chöông cuù- danh töï cuûa taát caû phaùp. Kieán laäp veà nghóa lyù-chöông cuù-danh töï, laø khieán cho tieán vaøo

chöùng trí chuyeån phaùp luaân khoâng theå naøo noùi ñöôïc. 2. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân raát saâu xa trong yù nghóa- danh töï-chöông cuù theá gian: Nhö kinh noùi: “Toâi ôû nôi chö Phaät thôøi quaù khöù töøng thaáy ñieàm laønh naøy...” laàn löôït cho ñeán: “Neân hieän baøy ñieàm laønh aáy”. 3. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân hy höõu: Do voâ löôïng thôøi gian khoâng theå ñaït ñöôïc. Khoâng theå nghó baøn, khoâng theå noùi ra, khoâng theå suy löôøng, laø neâu roõ vöôït qua A-taêng-kyø kieáp nhöng khoâng theå naøo ñaït ñöôïc. Laïi coøn neâu roõ veà naêm loaïi kieáp. Ñoù laø: Ñeâm-ngaøy-thaùng-muøa- naêm, neâu roõ veà thôøi gian ñôøi kieáp laø voâ löôïng voâ bieân. Nhö kinh noùi: “Nhö thôøi quaù khöù voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø kieáp khoâng theå nghó baøn, baáy giôø coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh...” laàn löôït cho ñeán: “Khieán ñaït ñöôïc ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí”. 4. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân thaéng dieäu: Töùc laø neâu roõ veà töï thoï duïng cuûa chö Phaät vaø chö Boà-taùt. Nhö kinh noùi: “Tieáp theo laïi coù Phaät cuõng hieäu laø Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh...” laàn löôït cho ñeán: “Phaùp ñaõ ñöôïc thuyeát giaûng thì caùc phaàn ñaàu-giöõa vaø sau ñeàu thieän”. 5. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân thoï to lôùn: Thôøi aáy, Vöông töû caûm nhaän nieàm vui thuø thaéng vi dieäu ñeàu rôøi boû maø xuaát gia. Laïi nöõa, ñaïi chuùng aáy vaøo luùc baáy giôø, taâm khoâng chuùt meät moûi. Nhö kinh noùi: “Ñöùc Phaät sau cuøng kia, luùc chöa xuaát gia...” laàn löôït cho ñeán: “Phaät thoï kyù roài, vaøo luùc giöõa ñeâm nhaäp Nieát-baøn voâ dö”. 6. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân nhieáp thuû chuyeån phaùp luaân cuûa heát thaûy chö Phaät: Töùc laø phaùp luaân khoâng ñoaïn. Nhö kinh noùi: “Sau khi Phaät dieät ñoä, Boà-taùt Dieäu Quang vaâng giöõ Kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa traûi qua ñuû taùm möôi tieåu kieáp, vì moïi ngöôøi maø giaûng noùi”. 7. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân chuyeån phaùp luaân cuûa Nhö Lai heát

söùc vöõng chaéc,: Sau khi Phaät dieät ñoä, traûi qua voâ löôïng thôøi gian thuyeát giaûng. Nhö kinh noùi: “Taùm ngöôøi con Ñöùc Phaät Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh ñeàu thôø Boà-taùt Dieäu Quang laøm thaày…” laàn löôït cho ñeán: “Ñeàu khieán cho taâm Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng luoân luoân kieân coá”. 8. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân coù naêng löïc tieán vaøo: Töùc laø chæ cho caùc Vöông töû kia ñaït ñöôïc Ñaïi Boà-ñeà. Nhö kinh noùi: “Caùc vöông töû aáy…” laàn löôït cho ñeán: “Ñeàu thaønh töïu Phaät ñaïo”. 9. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu cuûa nhaân nhôù nghó: Töùc laø vì ngöôøi

khaùc maø thuyeát phaùp laøm lôïi ích cho hoï. Nhö kinh noùi: “Ngöôøi thaønh Phaät sau cuøng hieäu laø Nhieân Ñaêng…” laàn löôït cho ñeán: “Toân troïng, taùn thaùn”. 10. Hieän thaáy roõ söï thaønh töïu veà nhaân cuûa nhöõng vieäc laøm do chính mình ñaõ traûi qua: Do töï thaân thoï nhaän söï an laïc thaéng dieäu. Nhö kinh noùi: “Boà-taùt Di-laëc neân bieát…” laàn löôït cho ñeán: “Ñöôïc Phaät hoä nieäm”. OÂng hieän laø Caàu Danh: Töùc laø neâu roõ nhaän bieát caùc vieäc laøm trong quaù khöù cuûa ngöôøi aáy. Laïi coøn neâu roõ, nay ñaït ñöôïc phaùp kia ñeàu ñaày ñuû. Vaû laïi, döïa vaøo nghóa thaâu nhieáp voán coù ba: Moät laø, Ñoàng yù thuyeát giaûng. Nhö kinh noùi: “Nay Ñöùc Phaät Theá Toân saép thuyeát giaûng veà Ñaïi phaùp …” Hai laø, Thaønh töïu thuyeát giaûng ñuùng nhö thaät. Nhö kinh noùi: “Toâi ôû thôøi quaù khöù töøng thaáy…” Ba laø, Khieán chôø ñôïi thuyeát giaûng. Nhö kinh noùi: “Caùc ngöôøi nay neân bieát …” Töø ñaây trôû xuoáng laø neâu roõ veà töôùng nhaân quaû cuûa phaùp ñaõ thuyeát giaûng, neân bieát. ---------- Phaåm 2: PHÖÔNG TIEÄN - Phaàn 1

Kinh: Luùc baáy giôø Ñöùc Theá Toân nhaäp Tam-muoäi raát saâu xa, chaùnh nieäm baát ñoäng, duøng trí quaùn xeùt ñuùng nhö thaät. Töø trong Tam-muoäi an laønh maø ñöùng daäy. Ñöùng daäy roài lieàn noùi cho Toân giaû Xaù-lôïi-phaát bieát raèng: Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa chö Phaät raát saâu xa voâ löôïng, caùnh cöûa trí tueä aáy khoù thaáy-khoù hieåu-khoù giaûi thích-khoù tieán vaøo. Söï chöùng ñaéc cuûa Nhö Lai thì taát caû haøng Thanh-vaên, Bích-chi Phaät voán khoâng theå bieát ñöôïc. Taïi vì sao? Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát! Bôûi vì Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri ñaõ töøng thaân caän cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá chö Phaät, ôû nôi traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Ñöùc Phaät, haønh trì taát caû giaùo phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø chö Phaät ñaõ tu chöùng. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ñaõ ôû nôi voâ löôïng traêm ngaøn öùc na- do-tha kieáp duõng maõnh tinh tieán thaønh töïu nhöõng vieäc laøm, danh tieáng lan truyeàn khaép nôi. Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai cuoái cuøng ñaõ thaønh töïu veà phaùp hy höõu. Naøy Xaù-lôïi-Phaät! Phaùp khoù hieåu roõ, Nhö Lai ñaõ coù naêng löïc bieát roõ. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoù hieåu roõ aáy, chö Phaät Nhö Lai ñaõ tuøy thuaän maø thuyeát giaûng, yù nghóa khoù hieåu voâ cuøng, taát caû caùc haøng Thanh vaên-Bích chi Phaät voán khoâng theå naøo bieát ñöôïc. Taïi vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Bôûi vì chö Phaät Nhö Lai töï taïi thuyeát giaûng veà söï thaønh töïu cuûa nhaân. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai thaønh töïu caùc loaïi phöông tieän, caùc loaïi tri kieán, caùc loaïi nieäm quaùn, caùc loaïi ngoân töø. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai töø khi thaønh Phaät ñeán nay, ôû khaép moïi nôi dieãn giaûng roäng ra ngoân

giaùo, duøng voâ soá phöông tieän daãn daét chuùng sinh, ôû nhöõng nôi vöôùng maéc laøm cho ñöôïc giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai duøng phöông tieän Tri kieán ñeán nôi bôø giaùc ngoä. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tri kieán cuûa Nhö Lai roäng lôùn saâu xa, khoâng coù söùc maïnh naøo laøm cho chöôùng ngaïi khoâng coù gì sôï haõi, phaùp baát coäng caên-löïc, Boà-taùt phaàn- thieàn ñònh-giaûi thoaùt, Tam-muoäi vaø Tam-ma-baït-ñeà ñeàu ñaõ ñaày ñuû. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai tieán saâu vaøo caûnh giôùi voâ bieân thaønh töïu taát caû phaùp chöa töøng coù. Naøy Xaù-lôïi-Phaát! Nhö Lai coù naêng löïc phaân bieät caùc loaïi, kheùo leùo thuyeát giaûng caùc phaùp baèng ngoân töø dòu daøng laøm vui loøng vöøa yù moïi ngöôøi. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Döøng laïi, khoâng caàn phaûi noùi theâm. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñöùc Phaät ñaõ thaønh töïu phaùp khoù hieåu hieám coù baäc nhaát. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät vaø Phaät thuyeát phaùp, thì Chö Phaät Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ thaät töôùng cuûa caùnh cöûa phaùp aáy. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät Nhö Lai môùi bieát roõ naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät Nhö Lai coù naêng löïc thuyeát giaûng taát caû caùc phaùp, Phaùp nhö theá naøo, sao noùi laø

phaùp, phaùp töông töï gì, phaùp töôùng theá naøo, theå laø gì, taát caû phaùp thuoäc loaïi nhö vaäy, Nhö Lai hieän thaáy roõ khoâng coù gì khoâng hieän thaáy. Giaûi Thích: Baáy giôø Ñöùc Theá Toân nhaäp vaøo Tam-muoäi... lieàn noùi cho Toân giaû Xaù-lôïi-phaát bieát raèng: Töùc laø neâu roõ Nhö Lai ñaït ñöôïc dieäu löïc töï taïi. Nhö Lai nhaäp ñònh khoâng theå vì sôï haõi maø thöùc giaác. Vì sao chæ noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát maø khoâng noùi vôùi caùc vò Thanh-vaên khaùc? Bôûi vì tuøy theo trí tueä saâu saéc cuûa ñöông töông öng vôùi Nhö Lai. Vì sao khoâng noùi vôùi caùc vò Boà-taùt? Coù naêm loaïi nghóa: 1. Vì söï vieäc öùng hôïp vôùi caùc Thanh-vaên. 2. Vì caùc Thanh-vaên hoài taâm höôùng ñeán Ñaïi Boà-ñeà. 3. Giuùp ñôõ vì caùc Thanh-vaên sôï haõi khieáp nhöôïc. 4. Vì khieán cho nhöõng ngöôøi khaùc coá gaéng suy nieäm. 5. Vì caùc Thanh-vaên khoâng khôûi taâm: Moïi vieäc laøm ñaõ laøm xong. Trí tueä cuûa chö Phaät raát saâu xa voâ löôïng: Töùc laø laøm cho caùc ñaïi chuùng luoân sinh taâm toân troïng, hoaøn toaøn muoán nghe Nhö Lai thuyeát giaûng. Noùi heát söùc saâu xa: Töùc laø hieån thò hai loaïi nghóa thaâm dieäu, neân bieát nhö vaäy. Nhöõng gì laø hai loaïi? Ñoù laø: 1. Chöùng ñaéc heát söùc saâu xa. Nghóa laø trí tueä cuûa chö Phaät heát söùc saâu xa voâ löôïng. 2. Giaùo phaùp (A-haøm) heát söùc saâu xa. Töùc laø phaàn trí tueä heát söùc saâu xa voâ löôïng. Noùi heát söùc saâu xa, ñaây laø töôùng chung. Phaàn coøn laïi laø töôùng rieâng. Chöùng ñaéc heát söùc saâu xa laø neâu roõ veà naêm loaïi: 1. Nghóa heát söùc saâu xa. Töùc laø döïa vaøo nhöõng nghóa thaâm dieäu nhö theá naøo? 2. Thaät theå heát söùc saâu xa. 3. Noäi chöùng heát söùc saâu xa. 4. Nöông döïa heát söùc saâu xa. 5. Voâ thöôïng heát söùc saâu xa. Caùi gì laø heát söùc saâu xa? Töùc laø Ñaïi Boà-ñeà. Ñaïi Boà-ñeà: Töùc laø phaùp maø Nhö Lai ñaõ chöùng ñaéc, laø ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Heát söùc saâu xa nhö theá naøo? Töùc laø taát caû haøng Nhò thöøa voán khoâng theå naøo bieát ñöôïc cho neân goïi laø “Heát söùc saâu xa”. Noùi trí tueä: Töùc laø nghóa cuûa Nhaát thieát chuûng Nhaát thieát trí. Nhö kinh noùi: “Trí tueä cuûa chö Phaät... taát caû haøng Thanh-vaên vaø Bích-chi Phaät voán khoâng theå naøo bieát

ñöôïc”. A-haøm heát söùc saâu xa. Neâu roõ taùm loaïi: 1. Thoï trì ñoïc tuïng heát söùc saâu xa. Nhö kinh noùi: “Ñaõ töøng thaân caän, cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá chö Phaät”. 2. Tu haønh heát söùc saâu xa. Nhö kinh noùi: “ÔÛ nôi traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Ñöùc Phaät, haønh trì taát caû phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø chö Phaät ñaõ tu chöùng”. 3. Quaû haønh heát söùc saâu xa: Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ñaõ ôû trong voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp duõng maõnh tinh tieán thaønh töïu nhöõng vieäc laøm”. 4. Taâm taêng tröôûng coâng ñöùc heát söùc saâu xa. Nhö kinh noùi: “Danh tieáng lang truyeàn khaép nôi”. 5. Taâm vui veû laøm vieäc tuyeät dieäu heát söùc saâu xa. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi- phaát! Nhö Lai cuoái cuøng ñaõ thaønh töïu veà phaùp hy höõu”. 6. Voâ thöôïng heát söùc saâu xa: Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoù hieåu roõ, Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ”.

7. Tieán vaøo heát söùc saâu xa: Töùc laø veà danh töï-chöông cuù-yù nghóa ñeàu khoù ñaït ñöôïc, töï duøng ñeå truù trì maø thuyeát veà phaùp nhaân duyeân khoâng gioáng nhö ngoaïi ñaïo, cho neân goïi laø “Heát söùc saâu xa”. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoù hieåu roõ aáy, chö Phaät Nhö Lai ñaõ tuøy thuaät maø thuyeát giaûng, yù nghóa khoù hieåu voâ cuøng”. 8. Khoâng cuøng vôùi nhöõng vieäc laøm cuûa haøng Nhò thöøa maø truù trì heát söùc saâu xa. Nhö kinh noùi: “Taát caû caùc haøng Thanh-vaên, Bích-chi Phaät voán khoâng theå naøo bieát ñöôïc”.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.